

KEUCO

KEUCO

NEWS 2010

KEUCO GmbH & Co. KG
Postfach 1365 | D-58653 Hemer
Phone +49 2372 904-0
Fax +49 2372 904-236
info@keuco.de | www.keuco.de



Art.-Nr.: 03507/101302 Broschüre News 2010 deutsch/englisch, 03/10

Jedes neue Produkt von KEUCO ist Teil eines ebenso harmonischen wie funktionalen Konzepts. Auch in 2010 bietet KEUCO wieder Innovationen fürs Bad, die bestehende Collectionen nahtlos ergänzen und erweitern. Damit erhalten Sie einen noch breiteren Gestaltungsspielraum für Ihre individuelle Badplanung. Entdecken Sie beim Durchblättern dieser Broschüre, wie sich neue Produkte und Lösungen präzise in das KEUCO Sortiment einfügen. Lassen Sie sich inspirieren.

Each new product from KEUCO is part of a harmonious as well as functional concept. Again in 2010, KEUCO is offering innovations for the bathroom which seamlessly supplement and expand the existing collections. This means an even larger amount of design freedom for you for your individual bathroom planning. Discover, while browsing through this brochure, how new products and solutions meticulously integrate into the KEUCO assortment. Let yourself be inspired.



ELEGANCE

Der Erfolg der Collection ELEGANCE liegt zum einen in dem reduzierten, zeitlos schönen Design. Zum anderen tragen immer neue Impulse dazu bei, ELEGANCE laufend weiterzuentwickeln. Wie der luxuriöse Doppelwaschtisch, dessen geräumiger Unterbau in zahlreichen Front- und Korpuskombinationen erhältlich ist. Der passende Spiegelschrank verfügt über zwei besonders breite Außentüren und bietet dadurch großzügige Spiegelflächen und optimalen Stauraum – ob allein oder zu zweit.

On one hand, the success of the ELEGANCE Collection lies in the reduced, timelessly beautiful design. On the other hand, a continuous flow of new impulses contributes to the ongoing development of ELEGANCE. Such as, for example, the luxurious double washbasin, whose spacious vanity unit is available in numerous front and body combinations. The matching mirror cabinet has two especially wide exterior doors, which offers generous mirror surfaces and optimum storage space – whether alone or as pair.



ELEGANCE

Das Design des Doppelwaschtischs setzt die ausgewogene ELEGANCE Optik konsequent fort: Die außen rechteckige Form geht sanft in eine oval gerundete Waschtischmulde über. Gleichzeitig steht reichlich Ablagefläche zur Verfügung. Als langlebiges, pflegeleichtes Oberflächenmaterial stehen Mineralguss oder Glas zur Wahl. Mit einer Breite von 130 cm verkörpert der Doppelwaschtisch eine platzsparende Alternative zu zwei Einzelwaschtischen bei einem gleichzeitigen Maximum an Komfort.

The design of the double washbasin consistently carries forward the balanced appearance of ELEGANCE: The exterior rectangular form flows gently into an oval, rounded washbasin hollow. At the same time it still offers a generous amount of washtop space. Cast mineral or glass is available as long-lasting, easy-to-care-for surface material. With a width of 130 cm, the double washbasin represents a space-saving alternative to two individual washbasins, but offers a maximum of comfort.

ELEGANCE

Federleichte Bedienung: Mit der neuen ELEGANCE Sensorarmatur wird der Weg zum Wasser noch einfacher. Die Bedienung erfolgt berührungslos: Der Wasserfluss startet und stoppt durch die Infrarot-Näherungselektronik automatisch, was speziell im öffentlichen Bereich für eine verbesserte Hygiene sorgt. Das automatische Schließen der Armatur nach der Benutzung spart Wasser. Selbst bei voller Leistung beträgt der Wasserdurchfluss nur ca. sechs Liter pro Minute. Zur Reinigung von Armatur und Waschbecken steht eine separate Wasserstoppfunktion zur Verfügung. Und ganz nebenbei ist die ELEGANCE Sensorarmatur mit ihrer harmonischen Linienführung ein absolutes Design-Glanzstück der Collection.

Feather-light operation: With the new ELEGANCE sensor fitting, access to water is even simpler. It operates contact-free: The flow of water begins and stops automatically through the infrared proximity sensor, a feature which provides improved hygiene especially in public areas. The automatic stop of water flow after use saves water. Even at full strength, the water flows at a rate of only approx. 6 l per minute. A separate water-stop function is available for cleaning the fitting and washbasin. Not to mention the fact that the ELEGANCE sensor fitting, with its harmonious contours, is an absolute design highlight in the collection.





ELEGANCE

Auch in der Dusche hat sich bei ELEGANCE viel getan. Das harmonische Farbspiel von Chrom und der hochglänzenden weißen Strahlscheibe lädt zum Duschen ein. Die neue, stufenlos verstellbare Handbrause bietet verschiedene Strahlarten. Sowohl Schwamm- als auch Eckschwammkorb sind wahlweise mit einem herausnehmbaren Kunststoffeinsatz in Weiß oder Anthrazit erhältlich. Der neue Seifenspender mit Stülpbecher aus Kunststoff – optimal für den Einsatz in der Dusche – rundet das Sortiment ab.

Even in the shower there is much new with ELEGANCE. The harmonious play of colour between chrome and the high-gloss white jet disc virtually invites you to take a shower. The new, stepless adjustable hand shower head offers different kinds of jet. Both the regular sponge wire basket as well as the sponge basket for corner installation are available with a removable plastic insert in either white or anthracite, as desired. The new foam dispenser with cup made of plastic – optimal for use in the shower – rounds off the assortment.



ELEGANCE

Schönheitspflege noch eine Nuance komfortabler und flexibler: Der durch die innovative KEUCO Technologie blendfrei ausgeleuchtete ELEGANCE Kosmetikspiegel ist jetzt auch als edles Standmodell mit 5-facher Vergrößerung verfügbar. Ein flexibler, frei biegsamer Arm sorgt bei der Nutzung für individuelles Entgegenkommen. Die verbrauchsarme Energiesparlampe erzeugt ein warmes, angenehmes Kosmetiklicht und bietet mit einer Brenndauer von ca. 15.000 Stunden enorme Langlebigkeit.

Beauty care, a touch more convenient and flexible: The ELEGANCE cosmetic mirror – glare-free because of the innovative KEUCO technology – is now also available as standing model with fivefold magnification. A flexible, freely bendable arm allows you to arrange it to suit your individual needs. The low-consumption energy saving lamp provides a warm, pleasant cosmetic light and, with a rated service life of approx. 15,000 hours, it offers enormous longevity.





ELEGANCE

Wo Ästhetik und Sinn fürs Praktische ineinandergreifen, ist ELEGANCE im Spiel. Die neuen Standaccessoires lassen sich flexibel umdekoriert und sind gleichzeitig immer an der richtigen Stelle zur Hand. Ob Glashalter, Seifenablage, Schaum- oder Flüssigseifenspender – alle Standmodelle überzeugen durch ihr elegantes Design und ihre besondere Standfestigkeit. Mattierte, herausnehmbare Echkristall-Elemente zeigen Stil und Exklusivität. Bis ins Detail durchdacht, ist zum Beispiel die Seifenschale mittig erhöht, wodurch das Seifenstück gut abtropft und trocknet.



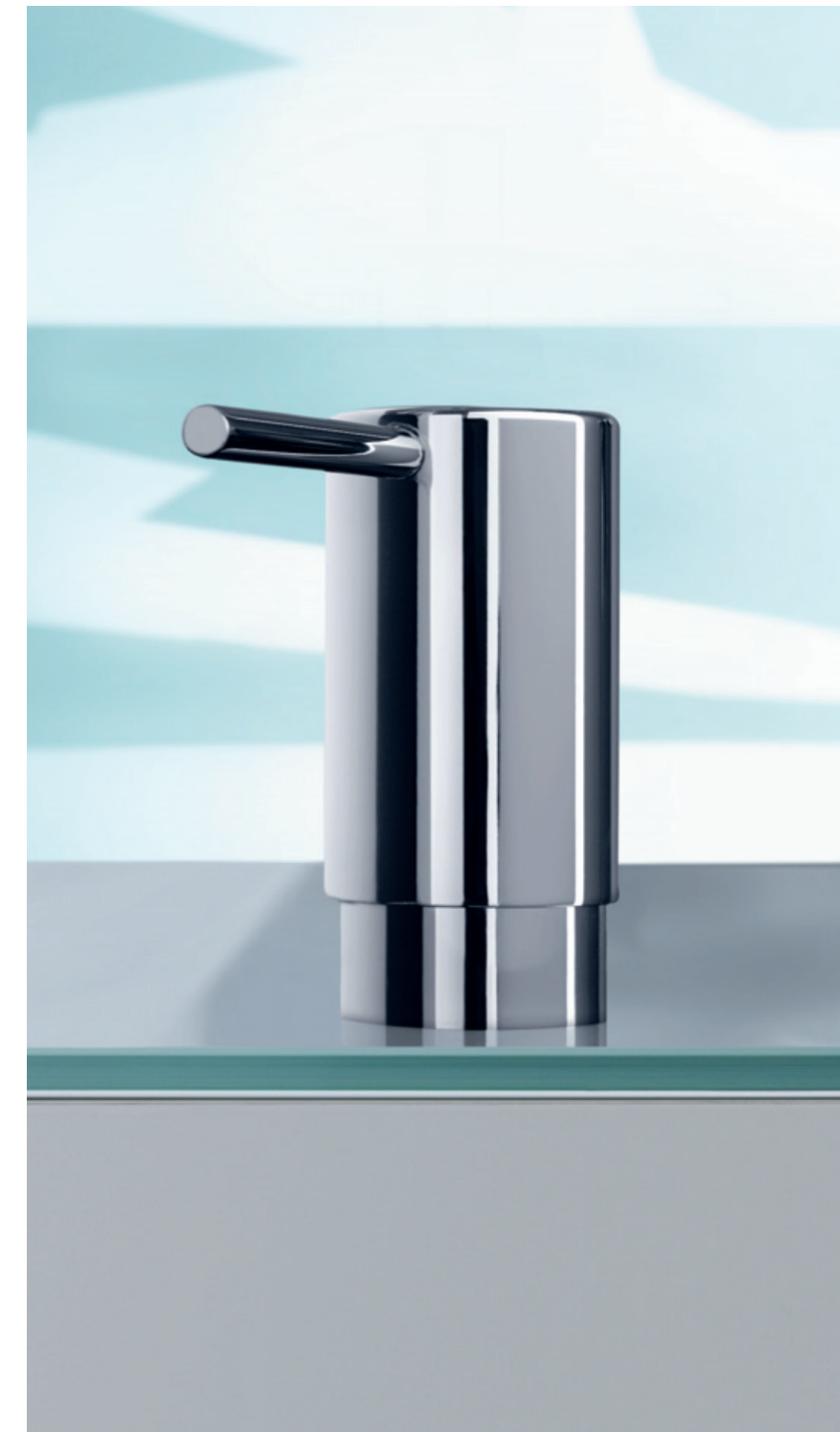
Wherever aesthetics and a sense for the practical intermingle, then ELEGANCE is involved. The new standing accessories can be flexibly used to decorate and, at the same time, are always available at the right place. Whether tumbler holder, soap holder, or foam or liquid soap dispenser – all standing models convince with their elegant design and their exceptional stability. Matt, removable genuine crystal elements demonstrate style and exclusivity. Designed down to the last detail, the soap dish, for example, offers a raised area in the middle which allows the soap to drip off and dry.



ELEGANCE

Attraktives Design bietet auch die Feuchtpapierbox zur Wandmontage mit edlem, weißem Porzellanbehälter und verchromtem Deckel – passend für alle gängigen Feuchtpapiertücher. Ebenfalls neu: der Seifenspender für Flüssigseife, geeignet für den Einbau in den Waschtisch oder die Waschtischplatte.

Also the moisture box for wall mounting is attractively designed, with its precious, white porcelain holder and chrome-plated cover – suitable for all conventional moist toilet papers. Also new: the soap dispenser for liquid soap, suitable for integration into the washbasin or the washtop.





ROYAL T1

Spiegel und Stauraum-Wunder in einem – der neue Aluminium-Spiegelschrank ROYAL T1 sieht nicht nur exklusiv aus, er ist auch spritzwassergeschützt nach Schutzklasse IP44. Satinierte Lichtdurchlässe ermöglichen gleichzeitig ein sanftes, atmosphärisches Raumlicht und eine ideale Ausleuchtung des Gesichts bei geöffneten Türen. Komfortables Plus: Dank Doppelverspiegelung kann man sich in dem geöffneten ROYAL T1 auch von hinten sehen.

Mirror and storage-space wonder all in one – the new aluminium mirror cabinet, ROYAL T1, not only stands for exclusivity, but it is also spray-water protected according to IP44. Satin light openings simultaneously provide a gentle atmospheric room light as well as ideal illumination of the face with open doors. A comfortable benefit: Thanks to the double mirror, with an open ROYAL T1, one can also see oneself from behind.





COLORBOARDS TRAFFIC

COLORBOARDS TRAFFIC von KEUCO sind die ultimative Antwort auf den Wunsch nach mehr Farbe und Atmosphäre in öffentlichen und halböffentlichen Räumen. Wählen Sie aus fünf Standardfarben – Anthrazit, Oliv, Rot, Violett, Weiß –, oder aus der ganzen Vielfalt der RAL-Farben den für Ihre Planung idealen Farbton aus. Die COLORBOARDS TRAFFIC werden individuell auf Maß gefertigt – ob als Nischen-, Halbnischen- oder frei hängende Lösung. Selbst schwierigste Einbausituationen lassen sich damit perfekt planen und umsetzen.

COLORBOARDS TRAFFIC from KEUCO are the ultimate answer to the desire for more colour in public and semi-public spaces. Choose from five standard colours to find the colour ideal for your planning – anthracite, olive, red, violet, and white – or from the entire range of RAL colours. COLORBOARDS TRAFFIC are manufactured to size individually – whether as niche, semi-niche or free-hanging solution. With this, even the most challenging installation situations can be perfectly planned and implemented.



COLORBOARDS TRAFFIC

Bei den neuen COLORBOARDS TRAFFIC stehen Ihnen neben der Farbentscheidung vielfältige integrierte Funktionselemente zur Verfügung. Zum Beispiel der integrierte Spender, wahlweise für Papier- oder Kosmetiktücher, der in Kombination mit dem Abwurfssystem eine ästhetische Lösung bietet. Oder das flächenbündig eingelassene Keramikwaschbecken, das hygienisch und leicht zu reinigen ist. Alle Elemente lassen sich flexibel kombinieren und platzieren. Stellen Sie sich aus einer Vielzahl von Möglichkeiten Ihr individuelles COLORBOARD TRAFFIC zusammen.

In addition to deciding on the colour, with COLORBOARDS TRAFFIC there are also versatile integrated functional elements available to choose from. For example the integrated dispenser, for paper or cosmetic tissues as desired, which offers an aesthetic solution in combination with the disposal system. Or, the recessed and flush ceramic washbasin, which is hygienic and easy to clean. All elements can be flexibly combined and arranged. Compose your own individual COLORBOARD TRAFFIC from a wide range of possibilities.

